

Chambre des Représentants

SESSION 1959-1960.
10 FÉVRIER 1960.

BUDGET du Ministère des Affaires Etrangères et du Commerce Extérieur pour l'exercice 1960.

AMENDEMENTS PRÉSENTÉS PAR LE GOUVERNEMENT.

Titre I. — Dépenses ordinaires.

CHAPITRE II. — SUBVENTIONS.

Art. 24. — Subventions diverses.

Contributions de la Belgique à des Organismes Internationaux (p. 6).

Ajouter un n° 22 (nouveau), libellé comme suit :

« Quote-part dans les frais de fonctionnement du Conseil International de l'huile d'olive.

» Crédit sollicité : 11 000 francs. »

JUSTIFICATION.

La contribution de la Belgique dans les frais de fonctionnement de cet organisme a été fixée à 200 \$ ou 11 000 francs (chiffre rond).

CHAPITRE IV. — AUTRES DÉPENSES.

Art. 29. — Dépenses exceptionnelles (p. 8).

Ajouter un n° 3 (nouveau), libellé comme suit :

« Frais occasionnés par la réception en Belgique de chefs d'Etat étrangers.

» Crédit sollicité : 2 000 000 de francs. »

JUSTIFICATION.

Etant donné que ces visites sont des actes essentiellement politiques dont le bénéfice va en ordre principal à la collectivité et au pays, il est proposé que les frais qui en résultent, soient pris en charge par le budget du Département.

A la suite de ces amendements le projet de budget du Ministère des Affaires Etrangères et du Commerce Extérieur (titre I) pour 1960 s'élèvera à la somme de 933 337 000 francs.

Le Ministre des Affaires Etrangères,

Kamer der Volksvertegenwoordigers

ZITTING 1959-1960.
10 FEBRUARI 1960.

BEGROTING van het Ministerie van Buitenlandse Zaken en van Buitenlandse Handel voor het dienstjaar 1960.

AMENDEMENTEN VOORGESTELD DOOR DE REGERING.

Titel I. — Gewone uitgaven.

HOOFDSTUK II. — TOELAGEN.

Art. 24. — Diverse toelagen.

Bijdragen van België aan Internationale Organismen (blz. 7).

Een n° 22 (nieuw) toevoegen, dat luidt als volgt :

« Aandeel in de werkingskosten van de Internationale Raad voor Olie.

» Aangevraagd krediet : 11 000 frank. »

VERANTWOORDING.

Het aandeel van België in de werkingskosten van dit organisme werd vastgesteld op 200 \$ of 11 000 frank (afgerond).

HOOFDSTUK IV. — ANDERE UITGAVEN.

Art. 29. — Uitzonderlijke uitgaven (blz. 9).

Een n° 3 (nieuw) toevoegen, dat luidt als volgt :

« Kosten veroorzaakt door de ontvangst in België van vreemde Staatshoofden.

» Aangevraagd krediet : 2 000 000 frank. »

VERANTWOORDING.

Aangezien deze bezoeken, waarvan het voordeel hoofdzakelijk naar de gemeenschap en het land gaat, uitsluitend van politieke aard zijn, wordt er voorgesteld de kosten die eruit voortvloeien ten laste te leggen van de begroting van het Departement.

Ingevolge deze amendementen zal het begrotingsontwerp van het Ministerie van Buitenlandse Zaken en Buitenlandse Handel (titel I) voor 1960 de som van 933 337 000 frank belopen.

De Minister van Buitenlandse Zaken,

P. WIGNY.

Voir :

4-IX (1959-1960) :

- N° 1 : Budget.
- Nos 2 et 3 : Rapports.
- N° 4 : Amendement.

Zie :

4-IX (1959-1960) :

- N° 1 : Begroting.
- Nos 2 en 3 : Verslagen.
- N° 4 : Amendement.